




MISS K T

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

ATTENZIONE:

La sicurezza dell'apparecchio é garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; é pertanto necessario conservarle.

AVVERTENZE:

- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione;
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. FLOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da Flos o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Il simbolo  riportato sull'apparecchio indica la necessità di utilizzare lampadine di tipo autoprotetto.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO


- Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone o detersivo neutro per lo sporco più tenace. (Per facilitare l'operazione di pulizia si consiglia di separare il diffusore dal corpo come indicato in fig.1).
- **Attenzione:** non utilizzare alcool o solventi.

INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

REMARKS:

- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off;
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.
- Should the external trailing cable get damaged, it must be replaced by FLOS or by qualified personnel in order to avoid any danger.
- The symbol  marked on the appliance indicates the need to use self-protected bulbs;

CLEANING INSTRUCTIONS


- Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt. (To facilitate cleaning the appliance we recommend removing the diffuser from the lamp as indicated in figure 1).
- **Warning:** do not use alcohol or other solvents.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

NOTICES:

- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée;
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par FLOS ou par le personnel qualifié afin d'éviter des dangers.
- Le symbole  reporté sur l'appareil indique la nécessité d'utiliser des ampoules de type "auto-protégé".

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE


- Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces. (Pour faciliter l'opération de nettoyage de l'appareil, il est conseillé de séparer le diffuseur du corps comme indiqué sur la figure 1).
- **Attention:** ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

INSTALLATION UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

ACHTUNG!

Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.

BEMERKUNGEN:

- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist
- Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden.FLOS lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.
- Das auf der Leuchte wiedergegebene  Symbol zeigt an, dass Glühbirnen des selbstschützenden Typs zu benutzen sind.
- Falls das flexible äußere Kabel beschädigt wird, muß es von FLOS oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

REINIGUNGSVORSCHRIFTEN


- Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man diese mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten. (Zur Vereinfachung der Reinigungsoperationen des Apparats wird empfohlen, den Diffusor vom Körper, wie in Abb. 1 beschrieben, zu trennen).
- **Achtung:** Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:

- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica;
- El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- El símbolo  marcado en el aparato indica la necesidad de utilizar bombillas de tipo autoprotegido.
- Si el cable externo se estropea, debe ser sustituido por FLOS o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones peligrosas.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

- Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave.En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro. (Para facilitar la operación de limpieza del aparato si aconseja separar el difusor del cuerpo como indicado en la figura 1).
- **Advertencia:** no emplear alcohol ni disolventes.

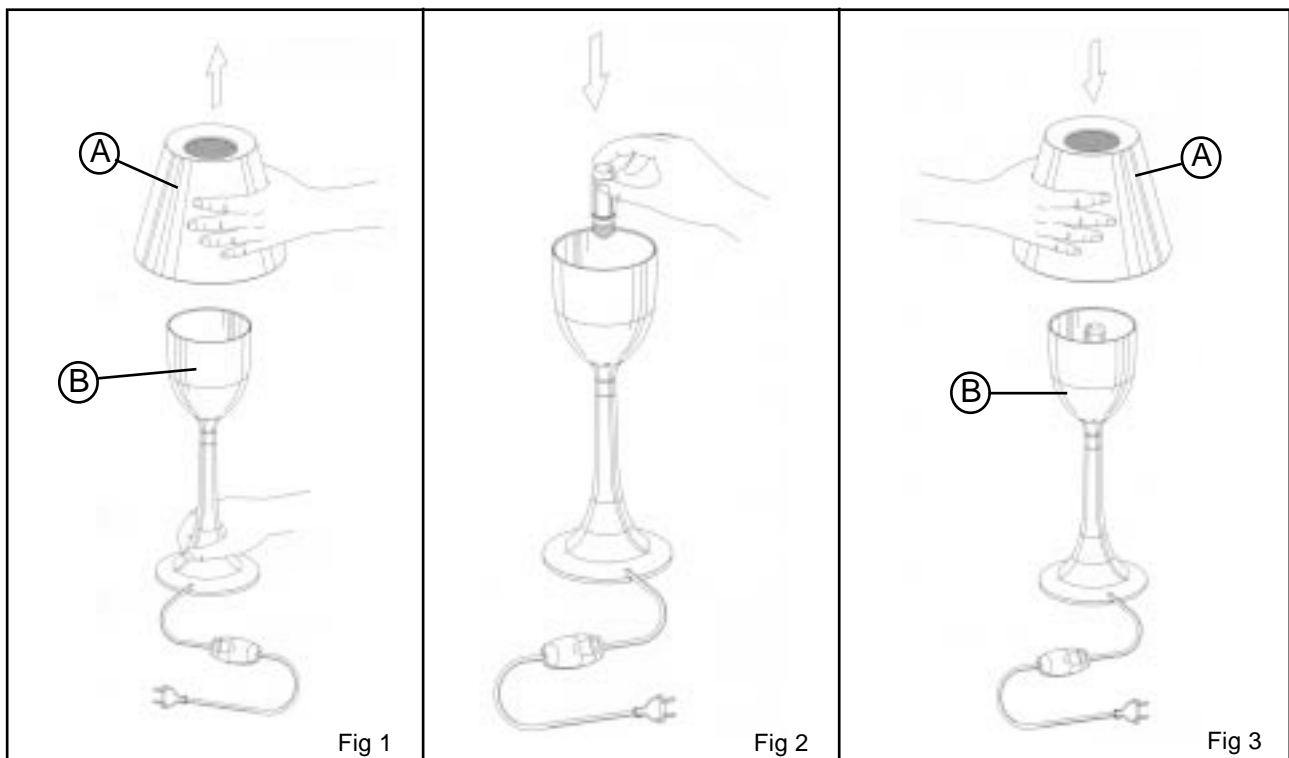


Fig 1 Separare il diffusore (A) dal corpo (B) esercitando una trazione verso l'alto;

Fig 1 Remove the diffuser (A) from the lamp (B) pulling upwards;

Fig 1 Séparer le diffuseur (A) du corps (B) en exerçant une traction vers le haut;

Abb1 Den Diffusor (A) vom Körper (B) durch ein Ziehen nach oben trennen;

Fig 1 Separar el difusor (A) del cuerpo (B) ejerciendo tracción hacia arriba;

Fig 2 Inserire la lampadina;

Fig 2 Insert the light bulb;

Fig 2 Mettre l'ampoule;

Abb2 Die Lampe einfügen;

Fig 2 Introducirr la bombilla;

Fig 3 Rimontare il diffusore (A) sul corpo (B) esercitando una pressione verso il basso;

Fig 3 Replace the diffuser (A) on the lamp (B) pushing downwards;

Fig 3 Remonter le diffuseur (A) sur le corps (B) en exerçant une pression vers le bas;

Abb3 Den Diffusor (A) wieder auf den Körper (B) montieren, indem ein Druck nach unten ausgeübt wird;

Fig 3 Reensamblar el difusor (A) sobre el cuerpo (B) ejerciendo presión hacia abajo;

DATITECNICI

EUR: lampadina incandescente ad alogeni 1x100W max attacco E27 tipo HSGS/F;

USA: lampadina incandescente ad alogeni 1x100W max attacco E26 tipo T.

TECHNICAL DATA

EUR: incandescent halogen light bulb 1x100W max attachment E27 type HSGS/F;

USA: incandescent halogen light bulb 1x100W max attachment E26 type T.

DONNEES TECHNIQUES

EUR: ampoule incandescente à halogènes 1x100W max branchement E27 type HSGS/F;

USA: ampoule incandescente à halogènes 1x100W max branchement E26 type T.

TECHNISCHE DATEN

EUR: Halogen-Glühlampe 1x100W max Fassung E27 Typ HSGS/F;

USA: Halogen-Glühlampe 1x100W max Fassung E26 Typ T.

DATOS TECNICOS

EUR: lámpara halógena de incandescencia 1x100W max casquillo E27 tipo HSGS/F;

USA: lámpara halógena de incandescencia 1x100W max casquillo E26 tipo T.